

den Sprachen mit normaler Phonemzahl. Es bleibt etwas unklar, mit welchen Gründen für das phonemreiche Wepsisch gerade die Zahl 45 angegeben wird.

Die speziell im Bereich von Europa begegnenden sprachlichen Systemganzenheiten heissen bei Haarmann Europeme. Auch wenn die genetische und die typologische Klassifikation verschiedene Arten der Systematisierung von Sprachen darstellen, setzt ein engeres Verwandtschaftsverhältnis dennoch auch eine grössere Strukturähnlichkeit voraus.

Der Verfasser behandelt die Sprachen Europas nach Arealtypen, indem der balkanische, baltische, britische, der sog. SAE-, der eurasische und der eurafrikanische Sprachbund untersucht werden.

Innerhalb dieser Sprachbünde und mitunter auch zwischen ihnen lassen sich interessante Übereinstimmungen feststellen. Einige westliche ostseefinnische Sprachen gehören zum baltischen und einige andere finnisch-ugrische Sprachen zum eurasischen Arealtyp. Für die westlichen osfi. Sprachen gelten zumindest die folgenden Sprachbund-Merkmale: stark differenziertes Vokalsystem, Opposition der Phoneme /e/ und /ä/, Quantitätskorrelation der Vokale, Reichtum an Diphthongen, schwach entwickelte Palatalisationskorrelation, unbeweglicher Wortakzent, polytoner Tonverlauf, synthetische Nominalflexion, Vorhandensein nominaler Flexionsklassen und Auftreten von indirekter Erlebnisform als selbständigem Modus. Charakteristisch für die östlicheren osfi. Sprachen wiederum ist entsprechend dem eurasischen Arealtyp die Monotonität und die ausgedehnte Palatalisationskorrelation.

Abschliessend werden einige supra-areale Aspekte der Arealtypologie erörtert.

SEPPO SUHONEN

### The morphology of Lappish nominal verb forms

MIKKO KORHONEN, Die Konjugation im Lappischen. Morphologisch-historische Untersuchung. II. Die nominalen Formkategorien. *Mémoires de la Société Finno-Ougrienne* 155. Helsinki 1974. 227 p.

The book under review is the second volume of Mikko Korhonen's study on Lappish verb morphology. The first volume, on finite verb forms – now already considered a classic – was published in 1967 (MSFOu 143) as a doctoral disserta-

tion, with the volume number I as a promise of a sequel in the future. After seven years and an intervening monograph on Lapp morphological means (Korhonen 1969), we now have the second and final volume at our disposal.

Korhonen begins from the crux of the problem by asking "what is a nominal verb form?" He distinguishes five criteria on the basis of which the question can be answered, out of which no single one is sufficient: the morphological, the functional, the syntactic, the semantic, and the productivity criterion. Morphologically, a verb can be considered nominal, if an obviously verbal morpheme (e.g. with time reference) adheres to a nonfinite stem. The functional criterion is the use of a form as a constituent of a compound finite form. Syntactically, the nominality of a form depends on its concord, whether it can take an object and a subject or various kinds of adverbial. Semantically, a nonfinite form can be considered nominal if its meaning relation to its stem remains constant from case to case. Finally, productivity is required: any inflectional form should be formable from any non-suppletive stem in the word class under scrutiny.

After introducing the basic analytical procedures, the author briefly surveys the nominal forms given in various Lappish grammars, both antiquated and modern (one misses only Ganander's *Jaackeheppe* 'credendus'; cf. Henricus Ganander: *Grammatica Lapponica*, p. 127, Holmiae 1743). An inconsistent picture emerges, mainly because of failure to observe some or all of the criteria mentioned above (with some splendid exceptions, of course). The proposed nominal forms are then examined more closely vis-a-vis how they fulfil the given criteria. Korhonen considers the following forms nominal: the infinitive (lpN *-t*), the first gerund (lpN *-[d]ēddiün*), the second gerund (lpN *-me [n]*, *-mē [n]*), the abessive (lpN *-kæt'ta*), the action (with hesitation; lpN *-m*, *-bme*), the present participle (as a boundary case; lpN *-e*, *-o*, *-g'gje*), the perfect participle (lpN *-m*), the supinum (lpNTo *-žit*, *-ž'žât*), the verbal adverb in some dialects (lpN verb stem in the weak grade, no ending), and the negative forms (lpN no ending). At the end of the chapter Korhonen explains that he considers deverbal nouns ending in *-muš* and deverbal adjectives ending in *-l*, *-lâs* etc. nonverbal, as they do not take the object as systematically as e.g. the relative of the action. As for the deverbal adjectives at least, one might take a different view, since they can take other complements in addition to the object, e.g. when passivized: *diet bânâ læ hui snel'kulâs boc'cuid* 'that dog is very apt to snap at the reindeer (object)' vs. *boc'cuk læk hui snēl'kutâllâlâsâk diem bēdnâgii* 'the reindeer let that dog snap at themselves' (*snēl'kutâllâlâsâk*

'apt to have oneself snapped at (nominative plural)', *bēdnâgii* 'by the dog (illative singular)'.  
 The chapters discussing the history of the nominal forms begin on page 50. In each chapter the material is given first, and then the historical background, i.e. the origin of the morphemes and their development into the modern forms in the Lapp languages and their dialects.

The first chapter deals with the negative forms, firstly those ending in *\*k*. After comparison with other Uralic languages the author draws the conclusion that the negative conjugation in the Uralic protolanguage already featured an inflected negative verb with a simple form of the main verb, possibly ending in *\*k*, as witnessed by the Finno-Permian and Samoyed languages. The chapter concludes with a review of some analogical cases in which the negative is a personal form.

The next chapter examines the perfect participle. It takes two suffixes, *-mĕ* being identical with the first component of the Finnish fourth infinitive suffix *-mĭ(se-)* (< *\*me + ŋse*), and the first component of the second suffix *-mā + ŋĎžĕ* with the action form suffix *\*-mā*, which corresponds to the Finnish third infinitive suffix *-ma*. Korhonen points to the cognates of *\*-ma* in the Uralic languages and the uniformity of its use. With hesitation he derives the suffix *\*-me* (> lp *\*-mĕ*) from *\*-ma*. He supports this with the duality of the vocalism in some functionally close suffixes such as the essive *\*-na* and the comitative *\*-j + ne*, and the dual and plural personal suffixes, du. 1. *\*-me + n*, 2. *\*-te + n*, pl. 1. *\*-ma + k*, 2. *\*-ta + k*. Even the duality *\*-ma ~ \*m(e)* has counterparts in the Volgaic languages, but there can hardly be any question of a single process, since the relationship *\*(m)a(k) ~ \*(m)e(n)* in the personal suffixes goes back to the Uralic protolanguage. Wisely enough, the question is left open. In agreement with Erkki Itkonen (1950), Korhonen reconstructs *\*-mĕ* for even-syllable stems and *\*-māŋĎžĕ* for odd-syllable stems. The latter comes close in structure to the Baltic Finnish suffix with the same function, *-nut* (e.g. *pala|nut* 'burned') which was originally an *ut*-diminutive of a deverbal *na*-noun (e.g. *koli|na* 'rattling').

The third chapter is devoted to the action suffix, which goes back to the Uralic *\*-ma*. Here, one could add a rare function of the action form, coming close to the perfect participle, namely the two meanings of such expressions as lpN *vaz'zem-olmuš*: 'a person who walks, or has to walk due to conditions, or voluntarily or habitually walks' and 'a person who has walked'. The latter meaning is equivalent to *vaz'zam olmuš*, but is used in ways which for lack of space cannot be dealt with in this review.

The next suffix, the second gerund (lpN *-me(n)*, *-mĕ(n)*), is

actually the essive of the action, and goes back to Uralic *\*-ma + \*-na*, the latter an old locative suffix (cf. Finnish *ulko|na* 'outside', lpN *ol'go|n* id.). Much space is given to the present dialectal forms of the suffix. The development from proto-Lapp *\*-me + ne* has been affected by such factors as stem stress (German *Stammbetonung*) and the fact that the original morphological nature of the suffix became obscure very early.

The fifth chapter deals with the infinitive suffix (lpN *-t* < pre-Finnic *\*-ta + k*). Together with the second gerund and the locative of the action this formed a system in which the infinitive took over the lative functions from the former illative of the nominal *\*-ma*-form, preserved in Baltic Finnish. (In spite of the collapse of the former elative and inessive to the present locative in lpN, there are different forms for the elative and inessive functions in these nominals, i.e. the second gerund is inessive and the locative of the action is elative, e.g. lpN *oi'dnim boattemen* 'I saw (somebody) coming' and *hëitii gul'lumist* 'it stopped being heard'. Nowadays, the second gerund is gaining ground, and expressions like *hëitii gul'lumen* are becoming more and more common.)

The infinitive suffix consists of the deverbial noun suffix *\*-ta* and the lative suffix *\*-k*. As cognates of the Finno-Ugric *\*-ta*, at least some of the Samoyed suffixes given are out of the question, e.g. in such participles as Nenets *ḡāmdōda* 'one who is sitting' from the verb *ḡāmdōs* 'to sit', for *ḡāmdōda* goes back to a proto-Samoyed *\*āmtāḡāj + ntā*. The nasal *\*n* is regularly dropped between two consonants giving *\*āmtāḡāj + tā*. After vocalic stems, the suffix appears in the form *-na* in present-day Nenets. (In Baltic Finnish, the passive second participle suffix *-tu* (< *\*-ta + v*, e.g. in *juotu* 'which has been drunk') is probably of the same origin as the Lappish infinitive suffix, cf. mdE *panza|do* 'which has been opened, open'.)

The first gerund suffix (lpN *-[d]ēddiin*) goes back to the Pre-Finnic deverbial noun suffix *-nta*, the plural character *\*j* and the locative (-essive) suffix *\*-na*, or the locative suffix *\*-sta* in Skolt Lappish or the instrumental suffix *\*-lla* in East Lappish dialects, the latter being of Carelian origin. When dealing with the question of whether the final *-in* is to be regarded as the comitative singular suffix or the locative plural, Korhonen states that in West Lappish one can reconstruct *\*-jne* for both suffixes, although some dialects of Lule Lappish have such oppositions as com.sg. *bāluin* vs. loc.pl. *boaloin* 'button'. This criterion is, of course, inapplicable to the first gerund suffix, but it is a clear sign that the West Lappish protolanguage also had different suffixes for com.sg. (*\*-jnē*) and iness. pl. (*\*-j + ne*).

The present participle, dealt with in the next chapter, goes

uniformly back to the Pre-Finnic nomen actoris suffix *-ja*. One could add to the dialectal forms listed at the beginning of the chapter such lpN cases as *oappâtæi* (~ *oappâtei* ~ *oappâtii*) 'teacher', *mui'tâlæi* 'story-teller', *čuojâtæi* 'musician, player', *guodôtæi* 'herdsman' from *oappâtii* 'to teach', *mui'tâlit* 'to tell, to relate', *čuojâtii* 'to play, to ring (tr.)', *guodôtii* 'to graze (tr.)', respectively. These forms occur mostly in compound words, e.g. names (*Oappâtii-Nil'la* 'the teacher's son Nils'), but are used as independent words as well, especially by old people (though *oappâtii* 'teacher' seems to be used by all age-groups). In these forms, a no doubt relatively late apocope has dropped the final vowel, as witnessed by the vowel *æ* ~ *e* (instead of *i*) in the 3rd syllable. Originally, such forms as *oappâtei* represent the same kind of pleonasm as the more common four-syllable forms, e.g. *oappâtæg'gje* (< *\*oppētε-jâ-jâ*). For the South Lappish participles, the author proposes the possibility of a *n̄*-contraction (p. 168). There are not even any relicts of this contraction (such as lpN *gukka* 'a long time, long' < *\*kūkkân-ž̄ñ*) south of Lule Lappish, however, so that the explanation using the hypothetical nominative *\*-jjies* is more plausible.

The abessive shows a wide variety of suffixes in different Lapp languages, and Korhonen lists no less than six types. Of these, *-kæt'ta* is historically basic. Originally it was the abessive of a deverbal noun, derived with the suffix *-kka*, which has cognates in Baltic Finnish. The abessive suffix derives from an earlier *\*-pta*, and Korhonen agrees with Knut Bergsland in explaining that the form *-kæt'ta* is probably an old genitive singular form of a derived adjective ending in *-kettēs*, now used as the attributive form of the verbal abessive. If the variant *-kettēs* is to be regarded as the old nominative, then it is more plausible to explain the form *-kæt'tai* as a genitive plural (< *\*kettāsěj*) than an illative singular (Korhonen reconstructs *\*-ketājēn*, probably a misprint for *\*-kettājēn*), which presupposes instead the nominative *\*-kæt'te*. The abessive in *\*-k* extending from Lule to South Lappish is explained as analogical. The suffixes *-tâgâ* and *-htahka* have been taken over from the declension (they go back to *\*-pta* + lative *\*k+ë* and, for *-tâgâ*, lative *\*n* or *\*k*). The suffix *-kaenna(i)* has an interesting history. It was originally an enclitic negative particle equivalent to the Finnish *-kaan*, but as a result of a contamination process it acquired the function of an abessive suffix.

Korhonen accepts K. B. Wiklund's old explanation that the verbal adverb (e.g. lpN *čuoigâ* 'skiing': *dât bōdii čuoigâ* 'he came skiing' is the genitive form of the verb stem. The suffix *\*-n* has been preserved in South and Ume Lappish and, exceptionally, in Inari Lappish, too.

The supinum is dealt with in two parts, one of which is devoted to the supinum with the ending *-žit* and the other to that of the negative verb (suffix *\*-mä-*). In both cases the supinum has a final meaning, i.e. it functions as an adverbial expressing the goal of the action indicated by the main verb and its complements (e.g. *De vulki bar'ne ætnes viežžacet* 'then the boy took off in order to fetch his mother'). In agreement with Björn Collinder and Erkki Itkonen, Korhonen explains the *-žit* ~ *-žžât* supinum as the infinitive (lpL-N *-t*) of the potential (lpN *-ž-* ~ *-žžâ-*) substem of the verb. Historically, it goes back to the Lappish protolanguage, but is subsequently lost in East and South Lappish.

The supinum of the negative verb has an almost identical distribution, from Ume to Inari Lappish, probably being borrowed in the East from Norwegian Lappish. The suffix *\*-mä-* (> lpN *â-mâ-* + possessive suffix) is morphologically identical with the perfect participle suffix, but its sole function was to nominalize the negative verb. Semantically the perfect participle and the supinum have very little in common, unless one tries to see some kind of a future-orientated general meaning in the perfect participle when used in compound tenses, e.g. *læm boattam* 'I've come (= my past arrival is still relevant at the moment of speaking)'.

The book concludes with an appendix containing the results of a questionnaire survey on the different complements of the nominal forms in Norwegian Lappish.

With Korhonen's study we finally have a reliable and detailed historical account of Lappish nominal verb forms, together with a critical survey of the various hypotheses launched. In addition to the historical contribution, Korhonen's book has synchronic relevance as well, in its emphasis upon the often neglected criteria for the nominal forms. Future contributions to our knowledge on Lappish nominal forms in the different Lappish languages and dialects cannot overlook Korhonen's methods and results. Much remains to be done, however, and the synchronic aspects of the use of the nominal forms in the scattered Lappish idioms require thorough study.

PEKKA SAMMALLAHTI

## Die Entwicklung der mordwinischen Schriftsprachen

Sowohl das Erza- als auch das Mokša-Mordwinische sind auf monodialektaler Basis entstandene Schriftsprachen. Die Stan-